



marantz® Network Integrated Amplifier **PM700N**

Quick Start Guide

Guide de démarrage rapide /
Guía de inicio rápido

Read Me First....

Lisez-moi en premier.... /
Lea esto primero....

ENGLISH

FRANÇAIS

ESPAÑOL

Bienvenido

Gracias por elegir un amplificador de red integrado Marantz. Esta guía proporciona instrucciones paso a paso para la configuración de su amplificador de red integrado.

No devuelva esta unidad a la tienda, solicite asistencia.

Si necesita ayuda... :

Si necesita más ayuda para solucionar algún problema, póngase en contacto con el servicio de atención al cliente de Marantz en su región.

1-855-ONE-Marantz

1-855-663-6272

Para obtener ayuda:

Lunes – Viernes 10:00 a 22:00 EST,

Sabado 12:00 a 20:00 EST




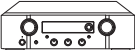
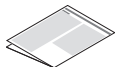

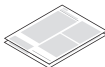


Para consultar las preguntas más frecuentes, visite el sitio

<http://marantz.custhelp.com/app/answers/list>

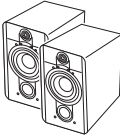


Solo para EE.UU. y Canadá

Antes de empezar

Contenido de la caja

Guía de inicio rápido 	Cable de alimentación 
Instrucciones de seguridad 	Reproductor de audio en red 
Nota sobre radio 	Mando a distancia (RC004PM) 
Garantía (para EE. UU./para CANADÁ) 	Pilas R03/AAA 
	Antenas externas para conexión Bluetooth/inalámbrica 

Elementos requeridos para la instalación

 Sistemas de altavoces	 Cable para altavoz	 Enrutador
--	---	--

Opcional



- Tenga en cuenta que las ilustraciones de este manual se ofrecen con fines explicativos y pueden no corresponderse con la unidad real.

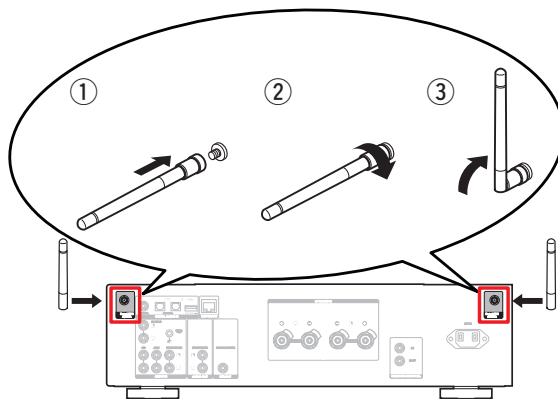
Importante: Antenas Externas

Las antenas externas extraíbles son necesarias para la conexión Bluetooth y de red inalámbrica. Asegúrese de conectar las antenas antes de intentar utilizar las funciones Bluetooth o Wi-Fi del PM7000N.

❑ Conexión de las antenas externas para la conexión Bluetooth/inalámbrica

Para cada una de las dos antenas:

- ① Coloque la antena de manera uniforme sobre el terminal de antena situado en la esquina superior izquierda o derecha del panel trasero.
- ② Gire la antena en sentido horario hasta que está completamente conectada. No apriete en exceso.
- ③ Gire la antena hacia arriba para la mejor recepción posible.

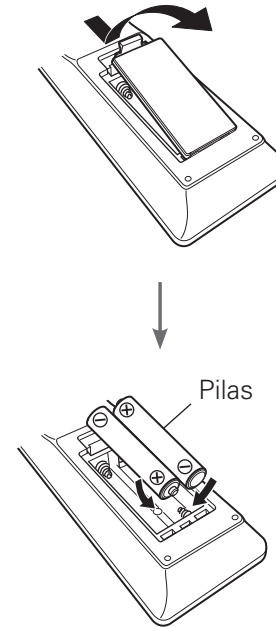


Configuración

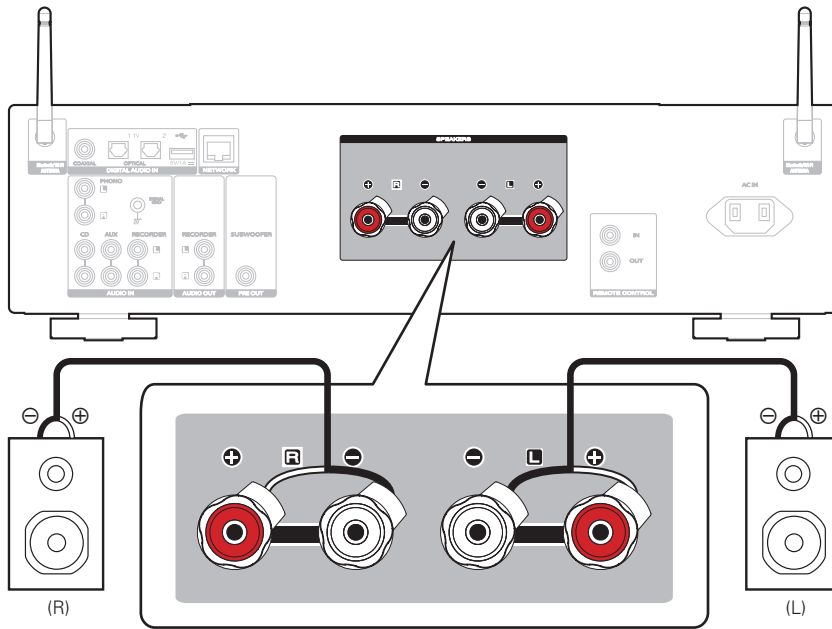
El proceso de configuración consta de seis pasos.

- 1** Instalación de las pilas en el mando a distancia
- 2** Conecte los altavoces al amplificador
- 3** Enchufe el cable de alimentación en una alimentación de la toma de corriente
- 4** Conecte a la red
- 5** ¡Disfrutar de su música!
- 6** Descargue HEOS App

1 Instalación de las pilas en el mando a distancia

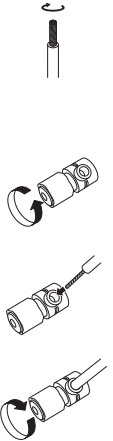


2 Conecte los altavoces al amplificador



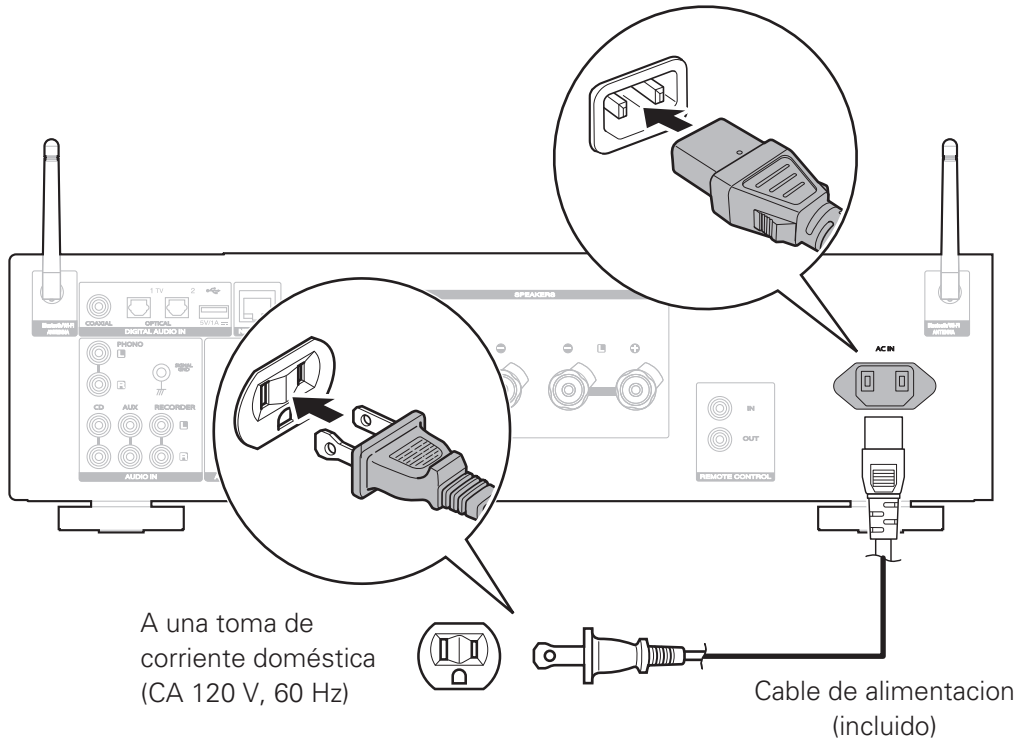
Conexión de los cables para los altavoces

- ① Quite aproximadamente 3/8 pulgadas (10 mm) del revestimiento del extremo del cable del altavoz y retuerza firmemente el alambre interior o súéldelo.
- ② Gire el terminal de altavoz en el sentido contrario a las agujas del reloj para soltarlo.
- ③ Inserte el alambre interior del cable del altavoz en el terminal de altavoz hasta el fondo.
- ④ Gire el terminal de altavoz en el sentido de las agujas del reloj para apretarlo.



3

Enchufe el cable de alimentación en una alimentación de la toma de corriente



4 Conecte a la red

Elija una de las opciones siguientes.

Inalámbrico

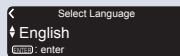
Dispositivo iOS
iOS versión 7 o
posterior



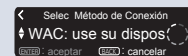
1 Encendido.



2 Seleccione idioma.
(Después de seleccionar un idioma,
sea paciente mientras se inicializan
los ajustes de red. Deberá esperar
algunos minutos.)



3 Asegúrese de que su dispositivo
iOS esté conectado a su red Wi-Fi.
Seleccione la red con el nombre
"Marantz PM7000N" desde la pantalla
de ajustes/Wi-Fi en su dispositivo.



Router sin botón
WPS

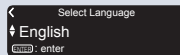


Enrutador Wi-Fi

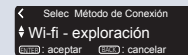
1 Encendido.



2 Seleccione idioma.
(Después de seleccionar un idioma,
sea paciente mientras se inicializan
los ajustes de red. Deberá esperar
algunos minutos.)



3 Seleccione "Wi-Fi - exploración"
y espere mientras su PM7000N
busca redes disponibles.



Enrutador
WPS

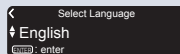


Enrutador Wi-Fi

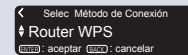
1 Encendido.



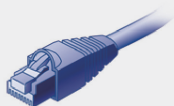
2 Seleccione idioma.
(Después de seleccionar un idioma,
sea paciente mientras se inicializan
los ajustes de red. Deberá esperar
algunos minutos.)



3 Seleccione
"Router WPS".



Cableado



- 1 Conecte un cable de red entre su PM7000N y su enrutador.
(cable no incluido)



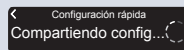
- 2 Encendido.
- 3 Seleccione idioma.
- 4 Por favor, espere mientras su PM7000N se conecta a su red por cable.

¡Conectado!

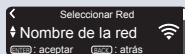
- 4 Siga las instrucciones y pulse Siguiente.



- 5 Por favor, espere mientras se completa la conexión, puede tardar unos minutos.
(El panel delantero del PM7000N mostrará el estado de la conexión.)



- 4 Seleccione su nombre de red.
(Si el nombre de su red no aparece, seleccione "Rescan".)



- 5 Introduzca la contraseña de su red usando las teclas numéricas del mando a distancia.



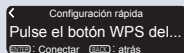
¡Wi-Fi conectada!

Pulse el botón ENTER.

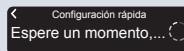


Si la fuerza de la señal de su red inalámbrica es débil, gire la antena situada en la parte trasera del PM7000N o acerque el router hacia el PM7000N a fin de mejorar la recepción.

- 4 Pulse el botón WPS en su router. Dentro de un lapso de 2 minutos, pulse el botón ENTER.



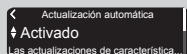
- 5 Por favor, espere mientras se completa la conexión, puede tardar unos minutos.
(El panel delantero del PM7000N mostrará el estado de la conexión.)



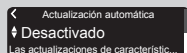
Configuración de la actualización automática

- 1 Active la actualización automática para descargar e instalar automáticamente futuras actualizaciones cuando su PM7000N se encuentre en el modo de espera.

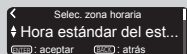
Seleccione "Activado" para activar la actualización automática.



Seleccione "Desactivado" para desactivar la actualización automática.



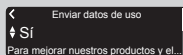
- 2 Configure la zona horaria que coincida con su área de residencia.



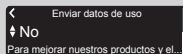
Configuración de datos del usuario

Para ayudarnos a mejorar nuestros productos y el servicio al cliente, Marantz recopila información anónima sobre cómo usa su PM7000N. Marantz nunca proporcionará la información que recopilamos a terceros.

Seleccione "Sí" para proporcionar información sobre el funcionamiento de esta unidad.



Seleccione "No" para no proporcionar información sobre el funcionamiento de esta unidad.



¡Configuración finalizada!



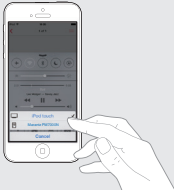
5 ¡Disfrutar de su música!

❑ Disfrutar de la Radio por Internet

- 1 Pulse **INTERNET RADIO**.
- 2 Seleccione la emisora que quiera reproducir; a continuación pulse **ENTER**.
- 3 Seleccione **“Reproducir ahora”**, a continuación pulse **ENTER**.



❑ Disfrutar de la música utilizando Apple AirPlay

- 1 Abra el Centro de control (iOS 7 y posterior) deslizando el dedo hacia arriba desde la parte inferior de su pantalla y, a continuación, pulse **AirPlay**.
[Ejemplo] iOS 12

[Ejemplo] iOS 9

- 2 Seleccione **“Marantz PM7000N”** de la lista de dispositivos con AirPlay.

- 3 Reproduzca la canción del iPhone, iPod touch o iPad.

❑ Disfrute de la música mediante Bluetooth

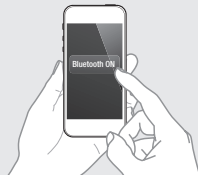
1 Pulse Bluetooth para seleccionar Bluetooth.

Al utilizar por primera vez, la unidad entrará en el modo de emparejamiento automáticamente y “Modo de emparejam. Bluetooth” aparecerá en la pantalla de la unidad.

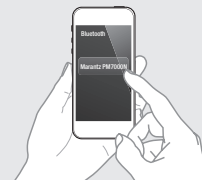
← Modo de emparejam. Bluetooth
Encienda la conexió...
cancelar



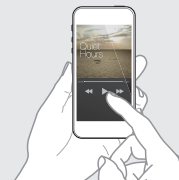
2 Activación de Bluetooth en su dispositivo móvil.



3 Seleccione “Marantz PM7000N” de la lista de dispositivos Bluetooth en su dispositivo móvil.



4 Reproduzca música con cualquier app que tenga en su dispositivo.



- Para emparejar con otros dispositivos Bluetooth, mantenga pulsado Bluetooth en el mando a distancia hasta que en la unidad se muestre “Modo de emparejam. Bluetooth”.

6 Descargue HEOS App



HEOS App le permite controlar su PM7000N desde cualquier lugar de su casa. Utilice HEOS para explorar, navegar y reproducir música de numerosos servicios de "streaming" en línea o desde su propia biblioteca de música.

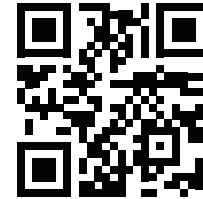


amazon appstore

Manual del usuario

- Para obtener más información, visite www.marantz.com
- Consulte el manual de la web para obtener información sobre otras funciones y detalles del procedimiento de funcionamiento.

manuals.marantz.com/PM7000N/NA/ES/



Manual en línea



www.marantz.com

You can find your nearest authorized distributor or dealer on our website.

marantz[®] is a registered trademark.